



Prot.n. 1687/2021 del 30/09/2021

**Determina a contrarre e di affidamento - Affidamento diretto
(assenza convenzione CONSIP e assenza sul MEPA)**

4a

Progetto di ricerca “Finanza sostenibile e Amministrazioni locali: dalla teoria all’azione”, previsto nell’ambito del programma di ricerche SNA “Progetti per una nuova Pubblica Amministrazione - Raccolta di idee per orientare il cambiamento delle amministrazioni pubbliche” – CUP B89C20001690001 - CIG Z683338657

Il Responsabile Amministrativo Delegato

- VISTO** il Decreto Legislativo del 30 marzo 2001, n. 165 “*Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche*”;
- VISTO** lo Statuto di Ateneo, emanato con D.R. n. 3689 del 20/10/2012 e ss. mm. e ii.;
- VISTO** il Regolamento per l’Amministrazione, la finanza e la contabilità di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 65 del 13/01/2016 e ss. mm. e ii.;
- VISTO** il Regolamento dell’attività contrattuale di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 274 del 25/05/2009;
- VISTA** la Disposizione di delega del Direttore Generale n. 794/2015;
- VISTO** il Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza 2021 - 2023, approvato con delibera n. 71 del Consiglio di Amministrazione del 11/03/2021;
- VISTO** il Decreto Legislativo 50/2016 e ss.mm. e ii., in particolare gli artt. 29, 31, 36, commi 1, 2 lett. a), 6-ter (nel caso di unicità del fornitore citare: artt, 29, 31 e 63);
- VISTO** l’art. 1 co. 449 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii., che prevede anche per le istituzioni universitarie l’obbligo di approvvigionarsi mediante le convenzioni-quadro stipulate da Consip SpA;
- VISTO** l’art. 1 co. 450 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii., che prevede l’obbligo, per gli acquisti di beni e servizi, di importo pari o superiore a 5.000,00 Euro ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario, di ricorrere al MEPA (mercato elettronico della pubblica amministrazione), gestito da CONSIP Spa, ovvero ad altri mercati elettronici;
- VISTA** la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 392 del 17/12/2020 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione annuale autorizzatorio dell’anno 2021;



- VISTA** la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 393 del 17/12/2020 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione triennale 2021 - 2023;
- VISTE** le Linee Guida dell'ANAC n. 3, di attuazione del D.Lgs. 50/2016, aggiornate al D.Lgs. 56/2017, recanti «Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l'affidamento di appalti e concessioni», aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017 n. 56 con delibera del Consiglio n. 1007 dell'11 ottobre 2017, pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana Serie Generale n. 260 del 7 novembre 2017;
- VISTE** le Linee guida n. 4, di attuazione del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50, recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici", aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017 n. 56 con delibera del Consiglio n. 206 del 01 marzo 2018, pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana Serie Generale n. 69 del 23 marzo 2018;
- VISTA** la circolare direttoriale prot. n. 42935 del 22 maggio 2018, in ordine alle modalità operative delle citate Linee Guida n. 4;
- VISTE** le circolari del Direttore Generale prot. n. 9066 dell'11/02/2016, n. 24552 del 12/04/2016, n. 43457 del 14/06/2016 e n. 27441 del 21/03/2019 aventi ad oggetto "Modifiche normative in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture";
- VISTA** la richiesta per l'acquisto di un servizio di traduzione formulata dal Prof. Mario La Torre con nota Prot.n. 1580/2021 del 28/09/2021 nella quale è precisato che:
- il servizio, oggetto dell'acquisto, è funzionale alle esigenze della ricerca per il completamento della traduzione e della revisione di testi dall'italiano all'inglese prodotti nell'ambito del progetto;
 - il servizio non è presente nelle Convenzioni attive stipulate da CONSIP SpA;
 - il servizio non è presente sul MEPA;
 - il servizio è infungibile in quanto deve essere considerato il completamento di un'attività già in essere con la società R&C Languages Srls;
 - l'importo presunto per l'acquisto del servizio è pari ad € 1.000,00+IVA;
- VISTO** il parere favorevole alla richiesta d'acquisto del Direttore del Dipartimento reso su espressa istanza del RAD;
- VISTA** la disposizione dell'Area Patrimonio e Servizi Economici n. 100/2021 del 14/01/2021 Prot. n. 2665 con la quale si nomina la Dott.ssa Claudia Avella quale RUP per il Dipartimento;
- CONSIDERATO** che l'importo presunto è inferiore al limite di € 5.000,00 Euro di cui all'art. 1 co. 450 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii., e che pertanto per l'acquisto del servizio non sussiste l'obbligo di ricorrere al MePA (mercato elettronico della pubblica amministrazione), gestito da CONSIP Spa, ovvero ad altri mercati elettronici;



- CONSIDERATO** che l'importo massimo rientra nei limiti di valore previsti dall'art. 36, comma 2 lett. a) del D. Lgs. 50/2016;
- RITENUTI** i motivi, adottati nella richiesta sopracitata, rispondenti alle finalità di pubblico interesse perseguite dall'Amministrazione;
- CONSIDERATO** che i documenti in lingua inglese prodotti nell'ambito del progetto "Finanza sostenibile e Amministrazioni locali: dalla teoria all'azione. Una Guida operativa per finanziare progetti di sostenibilità dei Comuni italiani" cofinanziato dalla Presidenza del Consiglio dei ministri – Scuola Nazionale dell'Amministrazione (SNA) nell'ambito dei Progetti selezionati per l'AREA V - Partecipare alla governance europea e globale e cooperare per lo sviluppo sostenibile, da revisionare o da tradurre hanno comportato un maggiore volume di lavoro e si è quindi ecceduto il budget originariamente stabilito per il servizio;
- CONSIDERATO** che è già in essere con la R&C Languages Srls un contratto per il servizio richiesto e che la società ha dimostrato alta qualità delle traduzioni, nonché puntualità di consegna, soddisfacendo pienamente le necessità del gruppo di lavoro;
- CONSIDERATO** che per l'Impresa sopracitata è stata verificata la sussistenza dei requisiti ex art. 80 D. Lgs. n. 50/2016 e ss. mm. e ii., ai sensi delle Linee guida n. 4 ANAC par. 4.2.2;
- PRESO ATTO** della facoltà, prevista nel comma 11 dell'art. 103 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm., avallata dal RUP, di non richiedere una garanzia definitiva, stante, nel caso di specie, la brevità temporale di esecuzione del contratto;
- CONSIDERATO** che saranno garantiti tutti gli adempimenti ex art. 3 della legge n. 136/2010 (tracciabilità dei flussi finanziari);
- ACCERTATA** la disponibilità sul B.U. esercizio 2021;

DETERMINA

1. La nomina quale Responsabile Unico del Procedimento per l'acquisto di un servizio di traduzione, della Dott.ssa Claudia Avella, in possesso dei requisiti professionali di cui alle Linee Guida ANAC n. 3 citate in premessa;
2. di autorizzare l'affidamento alla Società R&C Languages Srls, per i motivi indicati in premessa, del servizio per traduzione e revisione testi dall'italiano all'inglese, per un importo pari ad € 816,00+IVA;
3. di autorizzare l'imputazione dell'importo di € 995,52 (IVA inclusa) sul conto di bilancio A.C.11.02.100.030 del Progetto di Ricerca 000118_20_LATORRE_CONVENZIONE_SNA Convenzione SNA - Finanza sostenibile e Amministrazioni locali: dalla teoria all'azione CUP B89C20001690001, di cui è Responsabile Scientifico il Prof. Mario La Torre;
4. di stabilire nelle condizioni contrattuali: a) che il pagamento, per il servizio di cui sopra, verrà effettuato, entro 30 gg. naturali e consecutivi dalla ricezione di regolare fattura elettronica, trasmessa dall'operatore economico, dopo la regolare esecuzione delle prestazioni contrattuali; b) una clausola risolutiva espressa, in caso di difetto del



possesso dei requisiti di carattere generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e ss. mm. e ii..

La presente determina, fatto salvo quanto previsto dall'art. 1, comma 32 Legge n. 190/2012 e dal D. Lgs. n. 33/2013, è pubblicata, ai sensi dell'art. 29 D. Lgs. n. 50/2016, sul sito web dell'Amministrazione e sul sito del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti.

**F.to Il Responsabile Amministrativo Delegato
Dott.ssa Claudia Avella**